ՍԿԻԹԻԶԻՆՃԻ–ՍԷՆԷ ՆՈՒՄԷՐՕ–331–ՃՈՒՄԱԱ–ԷՐԹԷՍԻ–23–ՅՈՒՆՎԱՐ–1860

ՄԷՃՄՈՒԹԱՑԸ

ՀԱՎԱՏԻՍ

Իշխու Մէճմուայը Հավատիս, հէր հաֆթա ճու�մաա Էրթէսի կիւնէրի տաղթրլաճագ տրը։

Սէնէսի բէշլին օլարագ, Գայիմէ		150	ղուրուշ։
Ամիսը պրլաղը քէպլիք	„	80	„
Իւչ պրլաղը քէպլիք	„	40	„
Վէ պիր նուսխէսու			3 ½

Տաշրաալը իշխուն պէհէր նուսխէսունա փոսթախանէ նիզամը մուճիպինճէ իւճրէթ ալընաճաղը խասաէթիմէն պէյան օլունուր։

Իլանթարն պէհէր սրբատը պիր տէֆթարագ 3 ղրշ.
Էքի տէֆթա իշխուն պէհէր տէֆթարնա . . 2 „
Իւչ տէֆթա իշխուն պէհէր տէֆթարնա . . 1½ „
Իւչ տէֆթարան զիատէ օլան, վէ զայէթ ուզուն իլանթարի իշխուն այրընա թարալրլրագ օլունուր։
Տաշրաան կէլէն մէքթուպ վէ իլանթարն բոսթա մէսարիֆլէրի, կէ ծանէրէկիրին իւզրինէ օլուզուզ մահալատէ պէյան օլունուր։

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԷԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷ ՄԷՎԱՏԸ ՆԱՖՈՒԱՅԸ ՍԱՅՍՈՒԲԷՅԷ ՄՈՒՐԹԱԼԼՈՒԳ ԶԱԶԷԹԱ

ԱՍԻԹԱՆԷ 23 ՅՈՒՆՎԱՐ

ԻԼԱՆ

Ռէնդիմիզճէ մո-հագգագ օլան պաղը պէպէպլէրէ ռէպնի պիր մի-պէպէրէն պէրի-բաղը մէջ-նան Լաբօլէոն Թուրէէմիզէն ալընճը գընաը գընաը, իշղը- բաղը իր-ռէսի կէ-նի-նէրէն պէպէն Մի-հէնդիսան ռաղիանէ-ինէ պասբէմայա պաղլանըլրագ, իրիսմանա գաբար մի-գաբէրի օր-նաճաղը, վէ ֆէշի-ր ալընճը գընանը Ինագալա էանալէրինէ նէշ օր-նաճաղը խասէրէն պէյան օր-նո-ր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԵՃՆԵՊԻՅԷ

ԻՆԿԻԼԹԷՐԱ։ Պիւթիւն Ինկիլթէրրա պու էնատէ Ֆրանսա իլէ ագա օլունան կէրէք բօլիթիգաճա վէ կէրէք թիճարէթճէ իթթիֆագ իլէ մէշղուլ օլմագտա տրը։ Ինկիլիզլէր պու խասուսու կէրէք քէնարէրինէ կէրէք Ֆրանսայա վէ կէրէք պիւթիւն Էրրոբանըն ուզուն միւտաէթ միւսալէ հէտէ գալմասընա խայրը կէօրէկէ, իֆրաթ մէսրուբ օլմագտա տրը։ Ալահ վէրէ պէյլէ օլսը։ Շու գաբար քի, Ֆրանսանըն պու անէտէք Ինկիլիզէ օլան իթթիֆագը բօլիթիգա իւզէրինէ օլուպ, շիմարթիճարէթ իթթիֆագը իլէ սուպութ պուլմուշ տուր քի, բօլիթիգա կիպի ցինագ շէյ տէյիլ տիր։

=====

ՖՐԱՆՍԱ։ Ֆրանսա բօլիթիգասը, Ռօմա հագգընտա հալա Ռաբա վէ Պօնկրէսսօ բէսալէսինէ պէյան օլունան բօլիթիգա տայրէսինէն ալընարը ջրգմանշ կիպի կէօրինիր։ Վագտա խարիճինէ նաղբրը միւսիւ Թուվինել անճագ շու կիւնէրէ իշէ պաշղամշ օլուզուզնան, Ռօմա հագգընտա հէնիզ բէսմի պիր մուամէլէ միւշահէտէ օլունմամշ իսէ տէ, ըսէնգաթի Ռօմատան Բարիսէ վէ Բարիսատէն Ռօմայա կիտէն կէլէն թաթարլարրն քէսրէթի, վէ Ֆրանսա հիւքիւմէթինին, Ֆրանսատա Ռօմայա իֆրաթ թէրաֆտար օլան բուհանի կիւրուհինէ բէսմի վէ զայրի բէսմի կէօսթէրմէյի պուրուտէթ քի իլէրիւտէ տահա աղըր մուամէլէլէրէ պիր գլաղուզ ատտ օլունուր, պունլարրն ճիւմլէսի կէօսթէրիր քի Ֆրանսա իլէ Ռօմա արասընտա մաթրուպ օլունան խիթիղաճ հալա վիւճուտէ կէլէմէմիշ, վէ պունու վիճիւտէ կէթիրէճէք վասէթալար զկատտ էքսիլմիշ, նէ քի արթմրշ տրը։ Օյնրատէ Ռօմա հավատիսաթընա տախի նաղար օլունա։

—Իմբէրաթոր Լաբօլէոնուն բօլիթիգաճա ուսթալըղընը էօյլէ միլլէթլէր տախի իգրար վէ իթիրաֆ իթմէքտէ տիրլէր քի տիւնեատտա բօլիթիգաճա պիրինճի սայրըմըշլար տրը։ Վէ պու սրբատտա իւչինճիս Լաբօլէոն Թէվարիխե գայտ օլունաճագ վէ իսմինէ պէօյիւք շէրէֆ օլաճագ գաատար շէյ տէ վիւճուտէ կէթիրմիշ տիր, վէ պու տէֆտա պիր ասն բօլիթիգասը տախի պու գապիլտէն տիր քի պէր վէճհը ամթի պէյան օլունուր։

Ռաբա վէ Պօնկրէսսօ բէսալէսի, վէ պու էֆքեարտա օլան սայրը մուամէլաթ, Լաբօլէոնուն Ռաբայա օլան մէքթիւպիւ, Մոնիթէօրուն մուպահատթը վէ պունա էմմալ շէյլէր Ֆրանսա ահալիսինին գալմինի ալթ իւսթ իսթիւպ, էօյլէ միւճատէլէլէր զուհուրա կէլմէյէ պաշլամշ տրը քի, օ միւճատէլէլէր շիմարտէ էք Ֆրանսատա պիր գաչ հիւքիւմէթ տէվիրտի, վէ պիր գաչ հիւքմարրն ճանընա էշան օգուտու։ Էրրոբատա Ֆրանսըզ միլէթինէն զկատտ միւճատէլէյի սէվէր միլէթ էօգ տուր, ատիէր միլէթլէր մէկթէպլէրտէ, մէճլիսլէրտէ վէ սայիր մէվգիի մահսուսատ միւճատէլէ իտէրլէր։ Ֆրանսըզ իշիւն հէր էէր միւճատէլէ մահալի, վէ հէր քէս պիր բէյ սահիպի տիր։ Ռրատագը վէ համմալատա բօլիթիգաճա վէ էֆքեար իւզէրինէ միւճատէլէ իտէր, վէ բօլիթիգա վէ էֆքեար սահիպի տիր, օնուն իշիւն պու մէմլէքէթտէ ումումիյէ բաճի օլան միւճատէլէլէրէ վէսիլէ վէրմէք էօթէտէն պէրիւ մուխթարլը օլմուշ տուր։ Ռօմա մատատէսի տախի պու գապիլտէն օլտուզուզնան շու սոն կիւնլէրտէ ումումի միւճատէլէ բատէլէրինէ կէլմիշ իտի։ Բիմ միւճատէլէ իթմիշտ, քիւշիւք տիւշմէտէ հասրլ օլան հրրսը վէ խասմինէ օլան նէֆսանիյէթի խաթրրա կէթիրէպիլիր։ Ինսանլըղմըզա այլպ իսէ տէ, սահիհ օլտուզուզնան տէյէպիլիրիզ քի միւճատէլէ ինսանը գուտուրմա տէրէճէսինէ գատար կէթիրէպիլիր, վէ նէ զաման ինսան գուտուրուր, ճանավարլար գուզու տուր եանընտա։ Լաբօլէոն Ռօմա հագգընտա օլան թասավվուրլարրընը ինտինտա հէր նէ գատար մուպարէք թութմուշ, վէ տիւնքի վէ եվվէլքի կիւնքի միւթալասատը օլմայըպ, եիրմի սէնէտէն պէրիւ տիւշիւնտիյիւ պիր թէսավվուր իսէ տէ, միւճատէլէ տայրէսինէ կիրտխինի կէօրտիւքտէ կէօրիւնիւր քի մէմուն օլմատը, վէ չիւնքի կէրի տէօնմէք պու ատամ իշիւն տէյիլ տիր, եինէ էֆքեարընտա սապիթ օլարագ մէյտանա էօյլէ պիր շէյ եուվարլատը քի, ճիւմլէյէ Ռօմայը ունութտուրտու։ Լէյլէ պիր շէյ քի տիւնքի կիւն ինանընմազ վէ միւմքինսիզ ատտ օլունուրտու, պունուն իւզէրինէ Ֆրանսատա հէր քէս տէյիլ Ռաբանընն ճիմանի հիւքիւմէթինի, իլա քէնտի ճիմանի հիւքիւմէթինի տիւշիւնմէյէ պաշլատը, խուսուսա քի հէր քէստէ Ռաբա միսիլլիւ արգատա պիր բուհանի հիւքիւմէթ տէ եօք տուր քի օնա կիւվենմէն։ Կիւնիւն պիրինտէ նամկէհան Լաբօլէոնուն պիր մէկթիւպիւ կէօրիւնտիւ Մոնիթէօրտա, քի հէր նէ գատար վիւքէլանընն պիրինէ մուխաթապ իսէ տէ, պիւթիւն Ֆրանսայա տէմէքտի։ Ինկիլթէրրա թիճարէթի իլէ Ֆրանսա թիճարէթի արասընտա պու անէ տէք էօյլէ պիր սէտտա չէքիլմիշ իսի քի, (կիւմրիւք բուսուսմաթը) խաղինէլէրէ ֆայիտէլիւ կէօրիւնիւրսէ տէ թիճարէթճարլարա մուզիրը օլտուզունա հիչ շիւպհէ եօղուտուր։ Ֆրանսըզ մաթահը Ինկիլթէրրատա վէ Ինկիլիզ մաթահը Ֆրանսատա եիւզտէ գըրգա եագընը վէ պաղէն տահա զիատէ կիւմրիւք վէրիր վէ վէրմէքտէ տիր։ Իքի միլէթ տախի պիրի պիրինտէն մաթահ ալմայը քէնտիլէրինէ մուճիպի խարապլէթ սայարլարրը, Լաբօլէոն պունուն մուզայիրինի տիւշիւնիւպ, էքի միլէթին սէրպէսթճէ եա հիչ վէ եա աղ կիւմրիւքլէ մալ ալըպ վէրմէլէրի էքի միլէթին թիճարէթինէ տահա խայրը կէօրտիւ, վէ պու սէպէպտէ էվվէլա Ինկիլիզ տէվլէթի իլէ պիր թիճարէթ ահնամէսի թանզիմ իթմէյէ մուվաֆֆագ օլուպ, պատէհու միլէթէյն պէյնինտէ թիճարէթին սէրպէսթ օլաճաղընը մէկթիւպիւ մէդքիւրլէ Ֆրանսայա իլան խլէտի։ Վագտա պունուն իճրատաթը անճագ կէլէճէք սէնէ վիճուտա կէլէպիլիր։ անճագ Ֆրանսայա վէ Ինկիլթէրրայա էօյլէ պիր թէյսիրի օլտու քի Ֆրանսըզլարա հէր պիր շէյի ունութտուրտու։ (Պու խուսուսուն իլէրիւտէ պու բալարա վէ տահա ուզագ մահալլէրէ տախի թիճարէթճէ պէօյիւք թէյսիրի օլաճագ տրը)։ Իլէրիւտէ պունուն մէնֆաաթընը հէր քէս կէօրէճէքսէ տէ, իլք պիր իքի սէնէ զարֆընտա պինլէրճէ պին Ֆրանսըզ պաթաճագ վէ պինլէրճէ պին Ֆրանսըզ է հեա օլաճագ, լաքին պունուն թաֆսիլի զաղէթայէ սըղար շէյ օլմայըպ, պէյանընտան ածիզիզ. պիր իքի շէյ իլէ խիթամ իտէլիմ։ Պու կիւնքի կիւն եիւզտէ գըրգ կիւմրիւք վէրէրէք Ֆրանսայա Ինկիլիզ մալի կէթիրմիշ օլան թիճարէ, եարրն հիչ եա բէք աղ կիւմրիւք վէրճէք մալ կէթիրէն թիճարէ իլէ բէգ ապէթ իտէպիլիրմի։ Լյախօտ էլինտէ եըղըլը մալ օլուպ Ինկիլթէրրայա կէօնտէրիմէտիսի իւշիւն գըրգ ֆիյաթլէ սաթաղը մալի, եարրն սէրպէսթճէ Ինկիլթէրրայա կէօնտէրիճէք թիճարէ նէ գազանը, պէօյլէ պին տիւրլիւ շէյ պիւթիւն Ֆրանսանընն թիճարէրընը սարրաֆլարրընը ֆապրիգաթորլարընը վէ ամէլէլէրինի ալթ իւսթ իսթիւպ պունուն իլէ մէշղուլ օլմագտա տրրլար։

Լաբօլէոն քէնտիլէրինէ վէ խազինէյէ մուվագգաթ պիր զարար եէրինէ պէօյիւք քեարրար կէօսթէրմիշ տիր քի ինքեար օլունամագ, օնուն իշիւն Լաբօլէոնտան շիքեայէթ իթմէք միւմքին տէյիլ, ըմքին մուվագգաթ զարարա տախի թէհամմիւլ իթմէք գօլայ տէյիլ։ Իշթէ պիւթիւն Ֆրանսըզլար պու մէսէլէյէ իլէ մէշղուլ օլուպ, Ռօմա խամինի վէրճէք բէք աղ քիչի գալմըշ տրը։ Վէ պու տուր Լաբօլէոն բօլիթիգաճընընն ուսթալըղը։

=====

ՍՊԱՆԻԱ։ Սպանիա իլէ Մաղրրպլրրին ճէնկինէ հալա տէվամ օլունմագտա իսէ տէ, զալէպէնին հանկը թէրաֆտա գալմաճաղը հէնիզ նամալում տիւր։ Իքի թէրաֆին տախի շիտաէթ վէ շէճաէթինէ նազարէն, պու իքի միլէթ տախի եագընտա պիրի պիրինէ ալթ օլմայարագ, վէ իսիւտա պիրիր պու ճէնկին սոնու նէրէյէ վարմաճագ։

=====

ՌՕՄԱ։ Կէչէն վէ պու այլն իշինտէ Ռօմատա սրգճա սրգճա Գարանինալ մէճլիսլէրի վագի օլուպ, Պիլիսէնին ճիմանի հիւքիւմէթի հագգընտա պէօյիւք միւզաքէրէլէր վագի օլմուշ, վէ նիհայէթ Ռօմա մէմալիքինին պիր ասրմ էէրինէն վազ կէչմէք միւմքին օլմամասընընան, Լաբօլէոնուն մէկթիւպինէ Ռաբա թէրաֆընտան բէտտա իլէ ճէվազ վէրիլմէյէ մէճբուր օլունմուշտուր։ Վէ պունտա թաճիպ օլաճագ պիր շէյ եօք տուր։ Բիմէ, վէ խուսուսի իլէ Պիլիսէ, քի պիր էմանէթքեար տրը, քէնտի էմրինի հիւմմիւ ըրզասը իլէ սիւշմէնինէ թէրք իտէմէզ։ Ինանճա պէօյլէ շէյլէր վէրիլմէզ, ֆագաթ ալընապիլիր, վէ վէրիլմէյէն պիր էմրագը ալմագ վէրմէյէնին մէմլէքէթինի պէլքիմ զայպ իտէր, լաքին հիչ պիր վագթթ հագգընը զայպ իտէմէզ։

Պօնկրէսսօնուն կէճքարխինի, Պօլոնիա ահալիսի իշիթմէքտէ զաֆլէթտէ պուլունմամագ իւզրէ պու էյալէթ իսթիհքամ վէրմէյէ պաշլամըշտրը։

Պիլիսէնին Ինգօնա, Մաչէրատա վէ տայրը էյալէթլէրինտէ պէօյիւք հարէքէթ վէ գելլ իւ գալ միւշահէտ օլունմագտա տրը։

Ալէմանիատա վէ Ավսթրիատա Ռաբա հիւքիւմէթի իշիւն եագընտան տաքէրլէր թէպիլ գրյաֆէթ վէ սիլահզը օլարագ Ինգօնայա խուրուճ իտիպ, օրատա սիլահ վէ ունիֆորմարրընը թագընարագ Ռաբա խըզմէթինէ կիրէլլէրմիշ։ Ավսթրիատան խայը զապթթ տախի Ռաբա խըզմ-

ՀԱՅԱԳԻՏՈՒԹՅԱՆ ԲԱԺԻՆ

Իսրայելի զաւակներ։

Ինչպէս գրեցինք մեր նախորդ թիւերի մէջ, Հայագիտական Միջազգային Ընկերակցութիւնը Հոլանդիոյ Լեյդեն քաղաքի մէջ հրաւիրեց Հայագիտաց Միջազգային Ժողովի Ութերորդ նստաշրջանը։ Ինչպէս գրեցինք նաեւ, Ընկերակցութեան Գործադիր Մարմինը Հայագիտաց Միջազգային Ժողովի Ութերորդ նստաշրջանի ծրագրի մէջ մտցուցեր է Հայոց Ցեղասպանութեան հարց

— Յունուար 21 բաղար էրթէսի կիւնիւ, սահթ սէքիզ պուչուգ գաբարարընտա, Պէյօղլու Պէյիւք Ճամառէսի, Յարդէն պէ Ֆէօր եանի Սուլեէ Ճանպազանէսինտէ, պաղը էճղայի նարխէ գազաէն ահթէշ ալըպ, զապիթանըն ղայրէթի իլե էթրաֆընա սիրաէթ իթմէյերէք, եալընըզ մէգքիւբ մահալ եանարագ պասթըրմիշ ալը։

Բաքա վէ Գոնկրէսօ։

Կէչէն 330 ռանճո Մէճմուասէն պագէյէ։

Լաքին Բոմա պէլատէսի իշիւն էլ զէմ օլան պիր թէատիր, Բոմա մէմուլքինին սայը պէլատէրի իշիւն տախի միւմքինլի մի տիր։ Պիզիէր միւմքինլի զանն իթմէյիզ, չիւնքի պու մագուլէ պիր միւտախէլէ Գոսթոլնք բայթախթը հագգընտա զահթէն պէօյիւք պիր մատտէ օլուպ, պու պէօյլէ իքէն եյալէթլէրինինտէ հէր պիր մէմլէքէթինի այրը այրը մուհասէրէ իթմէք տահա աղը պիր քէյֆիյէթ տիր, հաթտա Բաքա հաղրէթլէրինին հիւքիւմէթը մանէվիէսինի քիւլլիյէն հէմ իսէճէք պիր քէյֆիյէթ տիր։ Հագգ իլե հիւքմ իսէճէք եէրտէ քի մուաղղամ ալը, վէ բայէթլէ հիւքմ իսէճէք եէրտէ քի միւհթէրէմ տիր, Բաքա հաղրէթլէրի հիւքիւմէթը մուգատտասէսի բուհանէսինի ճէպպարլըղա թէպպիլ իթմայէ մէճբուր օլաճագտըր։

Լաքին տահա ուղաղա կիտէլիմ վէ պագալըմ քիմ տիր ճէպր իլե իպգա իսէճէք օլան Բաքա հիւքիւմէթինի Ֆրանսա մը ալը, Անգլիա մը ալը։

Ֆրանսա մը։ Ֆրանսա պուն միւգթէտիր տէյիլ տիր։ Գոսթոլնք պիր միլէթ օլտուղունտան, Գոսթոլնքլանին հիւքիւմէթը մանէվիսէսինէ սեկթէ վերէճէք պիր մուամէլէտէ պուլունտամաղ։ Սէրպէսթ պիր միլէթ օլտուղունտան, ահալիէրէ, կէօնիւլ ատն գապուլ իթմէտիքլէրի հիւքիւմէթլէրի մութլաղա գապուլ իթմէյէ ճէպր իսէմէղ։

Օ Գոսթոլնքլէր քի Քիլիսէ իշիւն պէօյէ պիր ֆիւթուհաթ արղու իտէրլէր, պիրլէրէ Քիլիսէ իշիւն օ գատար մուխթարալը կէօրիւնիւրլէր, նէ գատար քի Ֆրանսանըն էսկի վէ հէրի գրալըսէթ թէրաֆտարլարընը, էնէնի պիր էճնէպի հիւքիւմէթի հիւճումի իլե օ գրալըսէթի իպգա իթմէք իսթէմէլերի, գրալըսէթէ մուխթարալը ալը։

Հէրէ ահալիէրէ ճէպր իթմէյէ, Ֆրանսա հիչ պիր վագըթ ալաշըգ տէյիլ տիր։ Համտա Ֆրանսա հէր նէ վագըթ ահալիէրին իշինէ գարըշաղ իսէ, ոնլարը գուրթարմագ վէ տէյիլ քի ճէպր իթմէք իշիւն իսի։ Օնալթընճը Լուինին հէնկէամընտա, պիրլէր Ալէքսիգայա կիթմէք, վէ միւսթագիլ պիր միլէթլէք թահսիլ իթմէսի իշիւն Լէնի տիւնեայա եարտըմճը օլտուգ։ Լուանիսթան, Գէլճիգա, վէ Թունա պէյլիքլէրի, մէվճուտախէթլէրինին պիր մըգտարընը պիզիէրէ պօրճլու տուրլար։ Տայիմա պու օլտու, վէ խուսուսի իլե պու տէվլատ պու տուր բօլթիգամըզն գայիսէսի։

Հաթտա հէր եէրտէն զիատէ Իթալիատա Ֆրանսըզ տէվլէթի պու սէրպէսթլիքէթ գայիսէսի իւզէրինէ օլան բօլթիգասընը եիւրիւթէճէք տիր։ Օրթա Իթալիատա ֆիլիզն զուհուրա կէլէն հիւքիւմէթլէրի Ֆրանսա տէվլէթի աշուրի ալըգգաթլա, թանըմագտան վէ քէնտիլէրինէ զայրէթ վերմէքտէն տախի իմթինա իլէտի։ Տուգալարը իլե ահալիէրի պէյնինտէ հիւանիւ իմթիզամ իմթիրմէյէ տէվլէթճէ հէր նէ մուամէլէ լազըմ կէլտի իսէ ճիւմլեսինի սարֆ իթտի վէ թիւքէթտի։ Լաքին շուանու տա ունութամազ քի, պու էէնի հիւքիւմէթլէր օ կիւն զուհուր իթտիլէր, նէ կիւն քի Աւսթրիա օրալարտան խուրուճ իթտի։ Պունլար էվվէլա էճնէպի հիւճիւմինէ օլան պիր աքսը ամէլ, վէ տանկէն Իթալիանընն իսթիգլալկէթինէ նէճաթ պուլտուրան Ֆրանսայա միլէթլէք աշգը իլե թէվէճճիհ իթմէլերինտէն, նէճաթ իթտիլեր։ Պու հալտէ, Պոլօնեատա եա Սոսէնատա վէ եա Բարմա վէ Բիսէնցատա ալուշէն շէյ, օ գատար էսկի հիւքիւմէթլեր տէյիլ իսի, նէ գատար քի Աւսթրիանընն նուֆուզու, զիրա պու նուֆուզ ալթընտա հիւքմտարլար միլլէթ հիւքմէրինին զայղ իթմիշլեր իսի։

Պունճա վագըթտան պէրու զուլմ վէ ճէպր ալթընտա գալըպ շիմտի գուրթուլմուշ օլան միլլէթլէք էֆքարընն զօրու իլե տիւշէն պիր նուֆուզուն եէրինէ, վատ օլունան թանղիմաթլարը իհտաս օլունմասը ինֆրաթ էմէլ իսէճէք պիր շէյ իսի, վէ պունա եարարմ իթմէքլէ, Ֆրանսա քէնտի ատալէթ բօլթիգասընը սահիհէն իճրա իթմիշ օլուբտուր։ Լաքին պունատան իլէրիսինէ եիւրիւմէք վէ ալթը մահ ադամ քէնտիլերինի Աւսթրիայա գարշը մուհաֆազա իսէն մուզաֆֆեր սիւնկիւլերի շիմտի քէնտիլերինէ գարշը չէվիրմէք, Ֆրանսանընն քէնտի էֆքեարընա, թէվարիսինէ, մէնֆաաթ վէ ֆիլիմնէ մուզայիր հարէքէթ իթմէք տիր։ Հէր քէսէ պիր պէօյիւք ատալէթ, թագվին, վէ միլլէթլէք գայիսէսինի իլան իթտիքատէն սօղրա, Ֆրանսա պու շերէֆլի խըզմէթի թէրք իսէմէզ, վէ պրագամաղ քի սէրպէսթիյէթէ մայիլ օլան միւթթէֆիգիմիզ, Ինկիլթէրրա միւճէրրէտ Իմբէրատորուն պաշլատըղը վէ սիլահլա զլեպ իթտիսի հարէքէթի նէթիճէյէ եէթիշտիրսին։

Թ.

Ամմա էկէր Ֆրանսըզ միւտախէլէ իսէմէզ իսէ, պըրագսան քի Աւսթրիա իշ կէօրսիւն։ Իթալիա իշիւն էճնէպի միւտախէլէսինէ թալիպ օլան թէրաֆտարլարընն քէլամը պու տուր։ Լյուլե իսէ պիզ պիր պէօյիւք ճէնկ մուխթարալարընա կիրէլիմ, ատօրթ ատֆա մուզաֆֆեր օլալըմ, էլլի պին ատ ատամ թէլեֆ իսէլիմ վէ իւչ եիւզ միլիոն հարճայալըմ, վէ Եւրոբայը սարսալըմ, պունլարընն ճիւմլեսի օնուն իշիւն քի, միւսալէ հէնրին իրթէսի կիւնիւ, Աւսթրիա Իթալիատա եէնիլմէ զոտէն էվվէլ նէ հիւքմ իսէրսէ պու կիւն տէ եինէ էօյէ հիւքմ իթտին։ Մաճէնթա վէ Սոլֆէրինօ եալընըզ թէվարիսէ գայա օլմագ իչիւն պիրէր ֆիւթուհաթ օլսուն վէ ասքէրիմիզ պէյհիւտէ պիր զաֆֆեր իշիւն գան տէօքմիւշ օլսուն, վէ Ֆրանսըզ գահրամանլըղը պիր շէյ հասիլ իթմէսին։ Հայրը հայրը, Ֆրանսա բօլթիգասընընն նէ պէօյէ պիր նօգսանը նէ տէ պէօյէ պիր զաֆֆը օլա-պիլիր։

Աւսթրիանընն Իթալիայա օլան հիւքմիւ պիթմիշ տիր։ Իշթէ ճէնկիմիզնն էն պէօյիւք նէթիճէսի քի Վիլլաֆրանգա միւսալէհէսի իլե թատիգ գըլընմը։ Աւսթրիանընն պիր քէրրէ տահա Ֆիօրէնցայա, Բարմայա վէ Պոլօնիայա կիրմէսի, տէմէք քի օ պիրն եէնիմիշ տիր։ Հագգընը սէօյլէյէլիմ, վէ հագգանիյէթինի իգրար իսէլիմ, Աւսթրիանընն հաթրընա պէօյէ պիր շէյ կէլմէմիշ տիր։ Վէ Ֆրանսատա Աւսթրիանընն եէրինէ պու իսատատարա զահիպ օլանլէր ունութուրլար քի, հէմ ուսուլիմիզճէ մուզայիրինէ մէճպուրուզ, վէ հէմ Նամուսումուզ։ Օ խատատայը պիզէ մէն իսէր։ Ուսուլիմիզէ նազարէն, Իթալիայը քէնտի քէնտինէ պըրագմալըզ, վէ քէնտի եէտինէ թէսլիմ իթտիխիմիզ հիւքիւմէթ իլե էվվէլ քէնտիմիզ բայէթ իթմէլիյիզ, եէթիշիր քի պու հիւքիւմէթին հուգուգի իլե պէրապէր Եւրոբանընն մուվազէնէսինի տախի մուհաֆազա իթմէսինէր։ Նամուսումուզ պիզէ մէն իսէր Աւսթրիա իշիւն էօյէ պիր հուգուգ թանըմայը քի հալա քէնտիմիզ իշիւն օ հուգուգու թանըմագ իսթէմէյիզ։ Իմամ պու հալտէ, Թամանեատա Բաքանընն հիւքիւմէթինի իպգա իթմէք իշիւն Ֆրանսա միւտախէլէ իսէմէզ, վէ ահալիլերէ ճէպր իթմէք սէլահյէթինի տախի Աւսթրիայա վերէմէզ, հալբան Ֆրանսա քէնտի քէնտինէ տախի պէօյէ պիր սէլահյէթ վերմէմէքճէ։

Ժ.

Իմամ, Ֆրանսա, վէ Աւսթրիա, նէ պիրի վէ նէ օ պիրի միւտախէլէ իսէմէտիքլէրի հալտէ, հանկը գուվվէթլէ էօյէ իսէ Թամանեա իթտէթէ կէլէճէք։ Պիր Իթալիան հիւքմտարը գուվվէթի՞ իլե մի։ Պէօյէ պիր գուվվէթի կէօսթէրէճէք պիր տէվլէթ վար, եանի Նարօլի։ Լաքին միւմքին մի տիր պագալըմ։ Նարօլի տէվլէթի տախիլինտէ տէրինտէն տէրինէ էօյէ պիր էֆքեար եիւրիւմէքտէ տիր քի, պու հիւքիւմէթ հիչ պիր վագըթ հուտուսինտէն տըշարը ասքէր չըգարամազ։ Գէնտի տախիլի մուխթարալարընն մէն վէ տէֆի իշիւն պիւթիւն գուվվէյի հարպլիսինէ իհթիճը օլուպ, պէօյիւն ճէնկէ գալգըշտա, պէօյիւն պիր զըրպալըգ տավէթ իսէր։

Պունատան պէօյիւք պիր ագըլըգլըգ օլմամաղ, քի հէմ Նիզամաթը ումումիյէյէ վէ հէմ պաշլըճա Քիլիսէ հիւքիւմէթինէ մաղարրաթը տըր։ Իթալիատա պիւթիւն զօրպալըգ էճզալարը շու կիւնէտէք թութուշուպ ալի վէնիմէտիլէր իսէ, պունլարընն այրը այրը տուրմասընատան տըր։ պու կիւն պիրի պիրինէ չարպտալար, պու կիւն պունլարատան չըգան գըլըլճըմ պիւթիւն ալիէնէայը թութուշտուրուր։ Լյէր Նարօլի գրալը, ատաբօսթալուղա թէրաֆտար օլուբ իսէ, գարշըսընա Սարտէնեա գրալը տիքիլիպ, ահալիէրին սէրպէսթիյէթինի իմթիզամ իսէր վէ տախիլի մուհարեպէ զուհուր իսատպ, վէ հէր պիր նիզամընն շիրաղէսի պօղուլուպ, պէօյէ պիր ֆէնա թէճրիպէնին նէթիճէսի ֆրթրէթ ատմէք օլուր։

Իմամ Սարտէնեանընն միւտախէլէսի միւմքին օլտա տախի, պէլատատան պաշգա պիր շէյ միւնթիճ օլամազ. լաքին միւմքին տէ օլամազ. չիւնքի պիւթիւն Իթալիա հիւքիւմէթլէրինէ պիմէրատիքլէ հիւքմ օլունտուղունտան, Նարօլինին պու հարաքէթի աշքիւար պունա մուզայիր օլուր։ Վէ վագտա Նարօլիտան ասքէրի Քիլիսէ մէմլէքինէ տուխուլ իթտէ, Սարտէնեա ասքէրինին տախի Բարմա վէ Թոսգանայը իսթիրա իթմէսինի տախի քիմսէ մէն իսէմէզ։ Պէօյէ պիր նիզամընգլըգ, հէր գավահի միէլի իսթիճալ վէ բայիմալ իթտիքտէն մատտա, Եւրոբանընն շէրիատ հիւքմիւնէ գարշը տախի պիր աշքեար զօրպալըգ տէմէք օլուր, քի հէր հիւքմտարընն հուգուգու մախսուսէսինէ բայէթ իթտիսի հալտէ տախի ումումինին նիզամընա տախի ալըգատ իսէճէք տիր քի, նէճինէթինէ վէ մուվազէնէսինէ էզէմ տիր։ Իշթէ Եւրոբա քէնտի մէնաֆիսի մախսուսէսինի մուհաֆազա իթմէք իշիւն, հէր Իթալիա հիւքմտարլարընընն պիրի պիրինին իշինէ սիլահլա

միւտախէլէ իթմէսինի մէն իթտի, չիւնքի էճնէբէթը ումումիյէյէ պէօյէ պիր հալ մուզայիր օլուբտուր։ Հէյրէ իսէ նէ Նաբօլի, նէ Ֆրանսա վէ նէ Աւսթրիա, Պօլօնիա իշլէրինէ միւտախէլէ իսէմէյէճէք տիր։

ԺԱ.

Լաքինըզ պիր միւտախէլէ վար ալը քի, նիզամը, թէյսիրլի վէ հագգանիյէթէ մագրուն տուր, եանի պիւթիւն Եւրոբանընն միւտախէլէսի քի պիր Գոնկրէսօյա թօպլանըպ, կէրէք մէմլէք թէպսիլի վէ կէրէք ահանամէլերին թատիլի հագգընտա հէր մէսէլէյէ պիր գարար վերէպիլիր։ Պիր Եւրոբա Գոնկրէսսօսունուն սէլահյէթի հուգուգու միլլէ ուսուլի իլե տախի թատիգ օլուրնուր։ Կէրէք միլլէթաէն միլլէթէ լազըմ կէլէն մուամէլաթ գայիսէսի վէ կէրէք պիր միլլէթ ահալիսինին մուամէլաթը տախիլէյէ գայիսէսի, եանի կէրէք պիր մէնֆաաթը մախսուսէ վէ կէրէք պիր մէնֆաաթը ումումիյէ, իքիսի տախի մուգավէլէ հուգուգու իլե սապիթ օլուր, վէ պու խուսուսատա, ամէլիաթ իրմիաթէ զայէթ մուվաֆֆըգ տըր, վէ թէվարիսատ կէօրիւրիւզ քի, տէվլէթլէր անճագ մուահէտէլէր իլե իհտաս օլուր, պէօյիւր, թէպսիլ օլուր վէ թահվիլի հէյէթ իսէր։

1815 ահանամէսի, Իթալիանընն հայաթը բօլթիգէյէսինի վէ թագսիմի մէմլէքինի սապիթ իլէտի։ Իմամ պու տէֆա Լոմբարտիանընն Ֆրանսայա թէրք օլմասը, վէ սօղրատան Ֆրանսատան տախի Սարտէնեայա թէրք օլունմասը, Աւսթրիանընն պիր ֆիլիլ մախսուսու օլուպ, Իթալիանընն սայրը միւսթագիլ տէվլէթլէրինին Վիէննա Գոնկրէսսօսունատա գարարկիր օլան նիզամընընա պիր վէճհիլէ սէկթէ կէթիրէմէզ։ Պու տէվլէթլէր մէմլէքինին հուտուտինին թէպսիլ իթմէք իւզրէ, եինէ օ տիվանա չըգմալը քի, եինէ օ տիվանընն հիւքմիւ իլե թանըմ օլունմուշ տուր, եանի 1815 ահանամէսինի իմզա իսէն տէվլէթլէրին տիվանընտա։

Իշթէ Յուրիս ահանամէսինին օն տօգուզունճու պէնտինտէ պէյան օլունան իհթիսամ տախի պու սէպէպ մէպնի իսի, վէ պունատան տէրատպ պիր Եւրոբա Գոնկրէսսօսու թէճէմմիւնինէ իհթիճաճ կէօրիւնտիւ քի, 1815 ահանամէսինի իմզա իսէն տէվլէթլէրատէն միւրէթթէպ օլարագ Բարիսատէ թօպլանճագտը։

Պու հալտէ Բարիս Գոնկրէսսօսունուն, Վիէննա Գոնկրէսսօսունուն հէր եարարընընը թէպսիլ իթմէյէ հուգուգու օլաճագ տըր։ Եւրոբա 1815 տէ Վիէննայա թօպլանըպ Օսմանեայը Բարայա իսատ իլէտի։ Եւրոբա, 1860 տա Բարիսէ թօպլանըպ, պաշգա կէօնէ թէրթիպ իսէպիլիր։

Իլէրի-էֆ վէվամ օլունճագ։

ՊԱՆԳԱՏԻՐ ՏԷՎԼԷԹԻ ԱԼԻՏԻ ՆԻԶԱՄՆԵՐԻՆԻ ՏԻՐ

330 ռանճո Մէճմուասէն պագէյէ։

Օն գօֆուղռանճո մարթէ։ Պանգա հագգընտա գամթիկն մէմնու օլան մուամէլաթ, եվվէլա կէրէք եմլագ իսթիզալի մուգալիմնտէ, վէ կէրէք հէրգու սէնայի գումբանիալարընն հիատէ սէնէատը իւզէրինէ, բէհին իլե ադճ իսատնէսի տիր։

Էմլագ ու հիատ վէ սէնէատը նազարէսի միրէսի, վէ էմլալը ասիրէսի բէհն ու իսթիզալ վէ եա ֆէբրազ գամթի սուբէմինտէ, պանգանընն գապալ իթմէսի, ատճագ իսթիհսալի շիպտէնի օլան մամթուսպաթընը գուրթարմագ իչիւն ճայիզ օլուպ, օ հալտէ տախի պանգա պանդարը, նիհայէթ պիր սէնէյէ գատար ֆիրսաթ իթմէք մէճբուր տուր։

Սանկէն քէնտիս հիատէլերինին բէհնինէ մուգալիլ ադճ իլ բարը, վէ եախսա զէրը օլունան հիատէլերին մուպայասը տըր։

ԱՄԻՍ ԹԵՐԹԱՐԱՆ ԱՄԵՆԱՅՆ ՕՐ ԵՎ ԱՅԼ ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԱՅԺՈՒՆՔԻ ՄԱՍԻՆ

Գին 1 ղրուշ։ Գրասենեակը՝ Գալատիոյ Մեծ Փողոցի Գ. Ս. Ամիրեանի Տանը։ Ամսական՝ 20 ղրուշ։ Տարեկան՝ 6 լիրայ։ Արտասահման՝ 6 լիրայ։ Ամսագրի մասին՝ Գրասենեակը։ Ամսագրի մասին՝ Գրասենեակը։ Ամսագրի մասին՝ Գրասենեակը